

*Città di Torino - Divisione Servizi Culturali*



*Università Cà Foscari di Venezia*

**Piccola Società Cooperativa Artquarium**

*presenta*

**Eugenio Allegri**

IN

**SHYLOCK**

**di Gareth Armstrong**

**Regia Luca Valentino**

**TEATRO GOBETTI 8-14 OTTOBRE**

*Biglietti: Intero L. 30.000 - Ridotto (studenti, scuole, associazioni, CRAL) L. 20.000*

**SHYLOCK**, monologo dell'attore-autore inglese Gareth Armstrong, è una scommessa fatta da tutta l'Artquarium e in prima persona dal suo direttore artistico, Eugenio Allegri, attore cui tutto il pubblico italiano ha tributato in questi anni un grande riconoscimento, prima per quel "Novecento" di Alessandro Baricco, diventato un vero e proprio spettacolo-cult, poi per "La storia di Cirano", altro monologo che ha confermato le doti straordinarie dell'attore. Non è un caso quindi che Luca Valentino, regista anch'egli torinese, dopo aver visto Gareth Armstrong al debutto al Festival di Edinburgo del 1998, abbia voluto Eugenio Allegri per interpretare "Shylock" nella versione italiana tradotta da Maggie Rose e adattata da Sonia Antinori.

Quattro passerelle e una parete a simboleggiare il Ghetto di Venezia in tempi di acqua alta, questi sono gli unici elementi di ambiente dentro i quali, in un'altalena costante tra comico e tragico, si snoda la difesa appassionata dell'usuraio Shylock magistralmente condotta da Tubal, unico altro ebreo tra i personaggi di quel "Mercante di Venezia" che Shakespeare scrisse allineandosi alla corrente antiebraica diffusa in quel tempo a Londra. La fonte italiana, che ancora una volta il grande autore inglese trae dalla novellistica del Tre/Quattrocento, autorizza una rivisitazione così come l'autorizza il percorso che il "Mercante" fece sui palcoscenici inglesi dal suo inizio sino ai giorni nostri. Tubal, personaggio secondario, più ancora di Shylock appartiene alla diversità, alla minoranza, alla peculiarità. In sua difesa si alza potente la voce dell'attore.

---

Lo spettacolo replica fino al *14 ottobre*. ~~L'ingresso, valido per 2 persone, può essere utilizzato anche per le repliche successive.~~ Si prega di voler dare conferma entro *Venerdì 5 Ottobre* presso:

Piccola Società Cooperativa Artquarium, tel. 011.435.81.97 (lun-ven ore 9.00-17.00), e-mail: artquarium@yahoo.it